

TRIBUNA ARDEALULUI

Magyarországi románság szócsöve — Organ de afirmare al Românilor din Ungaria

Szerkesztőség és kiadóhivatal — Redacția și administrația:
Kolozsvár—Cluj, Str. Deák Ferenc-utca 36. Telefon 17-49

Căsuța poștală No. 1

Ne doare...

Un ziar din România, cu data de 29 Dec. 1940, publică un articol intitulat „O polemică inutilă”. Este vorba de cele scrise în „Tribuna Ardealului” despre cei ce am rămas și despre unii dintre cei ce au plecat și n'ar fi trebuit să plece. Cere să înceteze polemica pe această chestiune, fiind inutilă.

Mărturisim, cu mare durere în suflet, că nu pricepem cum a putut apărea acel articol. Nu putem pricepe, mai ales, modul în care este scris și ceea ce i se nazare celui ce l-a scris.

Se spune acolo: „când am citit în „Tribuna Ardealului”, articolele brodate pe această temă, ne-am dat seama că intriganții s'au întrecut cu gluma”. Mai departe: „Confrății dela „Tribuna Ardealului”, care au atitudine demnă și românească, greșesc dacă se pretează la acest joc de intrigă”.

Apoi, dacă-i vorba de „intrigi” și „polemici”, după a noastră părere și ale noastre interese, acestea nu numai că sunt inutile ci le socotim, de-a-dreptul, păgubitoare.

Când s'a scris în „Tribuna Ardealului”, că, rău au făcut unii dintre cei ce au plecat și când puteau să rămână, nici prin gând nu ne-a trecut că acest fapt ar putea isca „polemici” și că s'ar putea găsi cineva, chiar dintre cei cu musca pe căciulă, să ne amărăscă și mai mult zilele. Din contră, credeam, că vom fi aprobați și mângâiați.

În cele scrise am fost destul de clari. Am înșirat categoriile cari trebuiau să plece, arătând și cine ar fi putut să rămână.

De altcum, articolele în chestiune, nici n'au fost scrise pentru cei ce au plecat ci pentru țărani rămași aici și pentru puținii nădrăgari ce mai suntem printre ei și cu ei.

Confratele care a scris „O polemică inutilă” în respectivul ziar din România, sau cei ce l-au determinat să-l scrie, nu cunoaște starea sufletească a țărânilor de aici, nu știe ce simte și gândește țărâna, nu știe ce spun țărâni, în multele scrisori ce sosesc zilnic la redacție, despre unii dintre cei ce i-au încântat cu fraze sfărăitoare și acum se cred necesari în altă parte.

Repetăm și precizăm încă odată. Să se ia aminte. Nu cei ce au plecat ne interesează ci cei ce am rămas. Nu la cei ce-au plecat ne-am gândit — nici să-i supărăm nici să-i provocăm să se sesizeze — când am scris, ci la această țărâna, desorientată și desnădășdă, pentru a o mai mângâia și a-i explica, măcar în parte, de ce unii, mulți chiar, au trebuit să plece, dar că erau printre ei și de aceia ce ar fi putut să rămână. Și ne-am gândit, în deosebi, la nădrăgarii câți au mai rămas — dintre cari mereu pleacă — spre a-i îndemna și convinge să-și facă datoria acolo unde trebuie și cum trebuie.

Ce privește acel „cutare medic cu ne-

Constituirea partidului național-socialist al germanilor din România

— Adunarea de constituire dela Mediaș —

Grupul etnic al germanilor din România, a ținut zilele trecute la Mediaș adunarea de constituire a partidului național-socialist al germanilor din România. Noua organizare are la bazele ei următoarele principii:

1. Grupul etnic german din România dispune de personalitate juridică deplină.
2. Aparțin grupului etnic german toți acei cari se declară germani, sunt recunoscuți ca atare și trecuți în evidențele comunității germane.
3. Grupul etnic german poate lua de comun acord cu guvernul român dispoziții cu privire la organizarea vieții interne a comunității.

4. Organul executiv și reprezentativ al grupului etnic german din România este partidul național-socialist al muncitorilor.

5. Apartenența grupului etnic german la poporul german se exprimă prin drapelul german, iar la statul român, prin drapelul României legionare.

Reprezentanții germanilor din România au avut întrevederi cu generalul Antonescu, conducătorul statului și cu Horia Sima vice-președintele consiliului, cerând măsurți pentru regermanizarea numelor acelor cari poartă nume de familii ungrești. Despre toți aceștia se va întocmi un tablou, indicându-se numele pe care l-au purtat înainte de maghiarizare.

Presa italiană remarcă atitudine nepărtinitoare și neutralitatea absolută a Rusiei Sovietice

— „Giornale d'Italia” constată eșecul stăruințelor britanice pe lângă Moscova —

ROMA 4. (MTI.) — Ziarul „Giornale d'Italia” s'a ocupat zilele aceste de diferite state din Europa, cari dau dovadă de o atitudine potrivnică intereselor axei. Acum ziarul scrie de alte state, a căror politică și atitudinea s'a dovedit a fi amicală față de puterile axei — Printre aceștia din urmă ziarul amintește Brazilia și Argentina, anunțând apoi cu satisfacția că din Portugalia a fost expulsat corespondentul ziarului „Times”. Vorbind de Uniunea Republicelor Sovietice, ziarul accentuează, că în împrejurările actuale trebuie să remarcă atitudinea nepărtinitoare și obiectivă a presei și posturilor de radio din Rusia Sovietică, care nu au putut fi influențate de numeroasele încercări ale

capitalismului anglo-saxon. Ziarele sovietice, postul de radio și întregul aparat informativ din Rusia Sovietică, a dovedit față de conflictul actual și îndeosebi față de luptele trupelor italiene o obiectivitate extrem de prețioasă și vrednică de remarcat. Uniunea Sovietelor din punct de vedere al politicii sale externe, este caracterizată de o independență deosebită. Rusia stă în afară de văltoarele luptelor și observă cu o neutralitate absolută evenimentele răboiului. Inzadar încearcă statele anglo-saxone să convingă Sovietele să părăsească această atitudine sănătoasă, orientarea sovietică nu se schimbă, fiindcă ea corespunde intereselor naționale sovietice, bazate pe judecarea reală a lucrurilor.

Avioane streine au atacat Dublinul și alte orașe din Irlanda

— Capitala a fost bombardată Joi noaptea cu bombe incendiare? —

ZÜRICH, 4. — Dintr'o corespondență sosită prin Berlin rezultă că în cursul acestei săptămâni orașul Dublin a fost atacat de două ori de avioane streine ca și alte orașe din Irlanda. În noaptea de Joi au apă-

rut din nou avioane de naționalitate necunoscută deasupra Dublinului, aruncând bombe incendiare și explozibile. Pagubele nu au fost încă cifrate. S'a început o anchetă.

vastă ungueroaică”, la care se face aluzie, e bine să știe și domnul care a scris articolul de care ne ocupăm, sau acei ce l-au inspirat, că naționalismul nu este privit numai prin prisma extraselor de căsătorie, că acel „cutare medic” a fost și-n trecut și este și acum un dărz luptător pentru cauza Românilor, că o avere de milioane a lăsat-o Bisericii ortodoxe și a întemeiat instituții de binefacere pentru români.

Fără a mai lungi vorba, rugăm conducerea celui ziar să binevoiască a dispune să nu mai apară lucruri atât de regretabile, să se lase pentru alții și alte vremuri, urgisitele cuvinte „polemică” și „intriganți”. Pe noi, în împrejurările actuale, astfel de întâmplări, ne la locul lor, ne dor nespuse de mult.

După bombardamentul german de Vineri

Mai multe clădiri din City avariate de bombe trebuiesc dărâmate

LONDRA, 4. (Reuter.) — Detașamentele tehnice continuă într'un ritm accelerat curățirea ruinelor din City, distruse cu ocazia atacului aerian de Vineri. Mai multe clădiri deteriorate vor fi dărâmate cu dinamite, pentru a nu periclita viața trecătorilor. Câteva biserici istorice, vor fi însă reparate și cruțate de distrugerea completă. Vineri după masă a fost dărâmat un blockhaus distrus de bombe. Printre clădirile cu renume istoric care au fost distruse, se află și vestitul „Stimpson-Kings-Hall” în care au avut loc numeroase întâlniri istorice.

D. Henri Hopkins va reprezenta pe președintele Roosevelt la Londra

NEW-YORK, 4. — Președintele Roosevelt a declarat în fața ziariștilor că până la numirea ambasadorului Statelor Unite la Londra, va trimite ca delegat personal pe Henri Hopkins în capitala Angliei.

Cu ocazia anchetei de presă, președintele Roosevelt a declarat că d. Hopkins pleacă la Londra pentru a menține legătura cu guvernul englez. Dealtfel d. Hopkins nu va avea nici o însărcinare oficială și va rămâne aproximativ două săptămâni la Londra.

Noul parlament american s'a întrunit

WASHINGTON, 4. (DNB.) — Vineri s'a întrunit noul parlament al Statelor Unite. Senatul are 96 membri compuși din 28 republicani, 66 democrați și 2 independenți. Camera deputaților are 435 membri și are: 162 republicani, 268 democrați și 5 independenți. (MTI.)

Japonia începe tratative cu guvernul chinez din Nanking

TOKIO, 4. (DNB.) — O delegație de 25 membri ai parlamentului japonez încredințat cu fixarea condițiilor de bază a păcii din Asia Orientală, a plecat ieri din Tokio spre China. Delegația va intra în legătură cu guvernul Wang-Ciung-Wei și va studia posibilitățile încheierii păcii între Japonia și China. (MTI.)

Val de frig în Rusia

MOSCOVA 4. (Tass.) — Peste Rusia de Nord și Rusia Centrală s'a abătut un val de frig. În regiunile din Nord s'a înregistrat o temperatură de minus 44 grade. Iar la Moscova de 33 grade sub zero. Față de aceasta, în Caucaz timpul este de primăvară, în cursul zilei de ieri căldura era de 10 grade plus.

Tribuna Ardealului

Director, editor responsabil:
Prof. Dr. EMIL HAȚIEGANU

Redactor responsabil:
GH. V. GIURGIU

ziar românesc ce apare pe teritoriul Ungariei. Este datorită fiecărui român ardelean să se aboneze, să citească și să răspândească ziarul nostru.

Costul abonamentului:

Pentru țărani 15 pengő (450 lei) anual, 8 pengő (240 lei) pe jumătate de an, 4 pengő (120 lei) pe 1/4 de an și 1.50 pengő (45 lei) pe lună. Pentru preoți, învățători și funcționari, 25 pengő (750 lei) pe an, 13 pengő (390 lei) pe 1/2 an, 7 pengő (210 lei) pe 1/4 de an și 2.25 pengő (70 lei) lunar.

Abonamentul general 30 pengő (900 lei) anual.

Pentru bănci, instituții și abonamentele de sprijin 50 pengő (1500 lei) anual. Abonamentele în străinătate 40 pengő (1200 lei).

Tribuna Ardealului

Abonamentele, publicațiile și inserările se primesc la Administrația ziarului în Deak Ferenc-u. 36.

Tariful inseratelor:

Publicațiuni 15 filleri (4.50 lei) m/m. pe 1 coloană. Anunțuri 10 filleri (3 lei) cm².

Mica publicitate 5 filleri (1.50 lei) cuvântul, cu caractere grase 10 filleri (3 lei) cuvântul.

Unde au fost plasați preoții ortodocși refugiați din Ardeal

În mai multe din numerile trecute ale ziarului am arătat cum mitropolia Blajului a luat cele mai grabnice măsuri și a plasat pe preoții refugiați și expulzați din teritoriile ardelenale alipite la Ungaria.

Același lucru l-a făcut și mitropolia ortodoxă a Sibului; în numărul de față publicăm numele preștilor ortodocși, cari se găsesc în aceeași situație.

Din eparhia Clujului: Preot Ioan Budu, din Ocna Dejului în parohia Moeciului de jos-Bran; Dumitru Comșa din Huedin în parohia Poiana III Miercurea; Nicolae Gherman din Rohia în parohia Leșnic-Deva; Aurel Mușat din Cluj în parohia Rodbav-Făgăraș; Pavel Picu din Dobriciu în parohia Nevois-Băița; Ioan Pinteș din Suci de jos în parohia Ruda-Hunedoara; Pavel Suci din Gornești în parohia Federi-Hațeg; Constantin Tomuș din Olpret în parohia Vülcz-Deva; Cornel Vlaich din Bonțida în parohia podele-Băița.

Din eparhia Maramureșului: Protopopul Ioan Bănda din Baia-Mare în parohia Gușterița-Sibiu; Chentirion Sava din Coicotiș în parohia Almașul Mare-Geoagiu; Dumitru Condrea din Bercu în parohia Blăjeni-Criș, Zarand; Iosif Tint din Sighet în parohia Vecerd-Agnita.

Din eparhia Orăștilor: Preot Cuičlea Nicolae din Tarian în parohia Certejul de jos-Ilia; Emil Illea din Bucea în parohia Tomnaticul de sus-Zarand; Romițan Vasile din Negreni în parohia Cănelul de jos-Deva; Sărcu Sebastian din Vișeu de sus în parohia Ribicioara de sus-Zarand; Dosofteiu Constantinescu în parohia Valea Iepii-Geoagiu; Mătăsaru în Geoagiu Sanatoriu; Nicolae Stoican în Orăștie; Diacon Suci Sever din Cluj, în parohia Deva; Anatolie Scurtu din Cluj, la catedrala din Sibiu; Traian Popovici din Velenția în parohia Baia de Criș-Zarand.

Din țara fără colinde

Sunt atâția ani de când am plecat de-acasă, din țară. Era într-o zi de iarnă cu soare bolnăvicios și cu zăpadă proaspătă. Mai erau câteva zile până la Crăciun. La noi acasă, mama se pregătea de sărbători. Frații mai mici își lucrau steaua din hârtie colorată... Pe la vecini se auzeau frânturi de colinzi... Toate măndemneau să-mi amân plecarea până după sărbători. Câtăva vreme am rămas înduplecat de lacrimile mamei, dar în urmă neputând rezista la chemarea așa de stăruitoare, a trebuit să plec. Mă atrăgea Roma Cesarilor și împăraților de demult, peste a căror morminte plugul a răsturnat brazde adânci, și vântul le-a spulberat cenușa în cele patru părți de lume... Mi se părea că-l văd pe Traian cu fața de copil, așa cum îl cunoșteam din cărțile de istorie, — Lupoaița cu gemenii, coloseul, locul de martiri al primilor creștini. Îmi juream prin minte figuri de dictatori semeți și de regi cuceritori, statui învechite de ei și de zeițe. Căutam să descifrez din negura veacurilor clipele de înălțare a poporului depe malurile Tibului, pe cari vremile și anii le-au schimbat în basme fermecătoare și în legende pline de înțelepciune... Undeva într'un colț de oraș, îmi închipuiam biserica Sf. Petru, apostolul venit oarecândva depe țărmurile Tiberiadei, ca să propovăduiască și să moară în numele Răstignitului...

Și-am plecat așa... și lată-mă aci de atâția ani. Stau și citesc, cu curiozitate de copil, scrisoarea de sărbători dela părinți. Acasă s'au schimbat multe dela plecarea mea: Mă podidi plânsul. Nu știu, cât am plâns așa

cu capul între pumni... atâta știu, că într'un târziu m'am ridicat — îmi bătușe cineva la ușă. — În geam bătușau cei dintâiu fulgi de zăpadă, de parte, în pânza ninsozii, se vedea ca o pată cenușie cuprea Sf. Petru.

Ce Crăciun trist! Poate, cel mai trist Crăciun din viața mea. Degeaba vom aștepta colindătorii să vină la ferestă, degeaba mă voi gândi la Moș Crăciun, nu va veni nici el, nici colindătorii, căci în țara asta nu se colindă.

Afară mă aștepta un coleg; venea eu o rugăminte: să ne adunăm cu toții să pregătim niște colinzi. Nu se poate Crăciun fără colindă. Asta m'a mai înveselit puțin, și-mi ziceam: degeaba, tot noi santem, ceea ce avem, e al nostru chiar și între streini cari nu ne cunosc.

Seara, în salonul cel mare, își pâlpăia luminile aprinse un pom de Crăciun, plin de bunătăți, și noi, frații toți, ne-am închipuit o clipă că trăim în țara în care colinda e veche cât lumea.

Târziu de tot, s'au auzit pela ferestă și clinchete de clopoței, erau câțiva frați cu steaua cari și-au jertfit timpul liber din câteva săptămâni de arândul, ca să ne facă această bucurie. N'as putea să spun, câtă bucurie am simțit cu toții în seara aceasta a Sfântului Crăciun.

A! voi care nu cunoașteți farmecul Crăciunului românesc, țineți-vă comorile de artă cu cari vă mândriți, numai dați-ne gîla cu colindele și cântecele ei.

Roma, la Crăciun, 1940.

R. CARPEN.

INDUSTRIE — COMERT — FINANTE

Indrumări fiscale

Registrele pe cari sunt obligate să le conducă comercianții și industriașii

Continuăm astăzi lămuririle în legătură cu dispozițiunile cari privesc registrele comerciale, ce trebuiesc întocmite de diferitele categorii de comercianți, industriași și liber profesioniști.

Marii industriași vor avea: 1) registru de casă; 2) jurnal; 3) registru-maestru; 4) registru de cont curent; 5) Registru de magazie și 6) inventar la sfârșitul anului, care va cuprinde mobilierul, utilajul, materiile prime, mărfurile în depozit, creanțele comerciale și datoriile.

Marii comercianți adică engrosiștii vor întocmi aceleași registre ca și marii industriași. Engrosiștii sunt aceia care au revân-

dut comercianților din întreaga lor vânzare, peste 20 la sută.

Un comerciant care face comerț în detaliu și engros, are dreptul să conducă registre separate pentru ambele comerțuri.

Restaurantele, cafenelele și cofetăriile vor întocmi următoarele registre: registru de comenzi, registru de casă și inventar la sfârșitul anului.

Farmacii vor avea un registru-jurnal unic pentru toate afacerile și un jurnal al debitorilor. Ei nu sunt obligați să facă inventar la sfârșitul anului decât despre articolele de parfumerie și cosmetică.

Eliberarea carnetelor de identitate

KOLOZSVAR-CLUJ, 3. — Poliția centrală aduce la cunoștința publică că în conformitate cu dispozițiunile ordinului circular al Ministerului de interne toți supușii maghiari cari își pot justifica identitatea, trebuie să ceară eliberarea carnetelor de identitate dela Poliție. Cererea va fi trecută în procesul-verbal dresat la poliție, anexându-se un timbru fiscal de 2 pengő și o fotografie de 6x6 cm. mărime precum și buletinul de înscriere eliberat de autoritățile românești.

Pentru a evita aglomerațiile, locuitorii a căror nume începe cu inițiala A vor depune cererile lor în ziua de 7 Ianuarie, cei cu inițiala B la 8 Ianuarie, cu inițiala C la 9 Ianuarie, cu inițiala D la 10 Ianuarie, cu inițiala E la 11 Ianuarie, cu inițiala F la 13 Ianuarie, cu inițiala G la 14 Ianuarie, cu inițiala H la 15 Ianuarie, cu inițiala I la

16 Ianuarie, cu inițiala J la 17 Ianuarie, cu inițiala K la 18 Ianuarie, cu inițiala L la 20 Ianuarie, cu inițiala M la 21 Ianuarie, cu inițiala N la 22 Ianuarie, cu inițiala O la 23 Ianuarie, cu inițiala P la 24 Ianuarie, cu inițiala R la 25 Ianuarie, cu inițiala S la 27 Ianuarie, cu inițiala T la 28 Ianuarie, cu inițiala U la 29 Ianuarie, cu inițiala V la 30 Ianuarie și cu inițiala Z la 31 Ianuarie în camera nr. 19 a Poliției centrale, între orele 9—12 a. m. a fiecărei zi.

ROMA 3. (MTI.) — Ziarul „Politika” anunță din Roma, că în cursul zilei au fost repartizate unitățile corpului de aviatori germani sosite în Italia. Cercușările militare afirmă, că avioanele germane vor fi întrebuințate în primul rând pe Mediterană ceea ce înseamnă, că războiul a ajuns la o etapă când armatele puterilor axei vor proceda împreună.

RADIO

Duminică, 5 Ianuarie 1941.

Budapest I.

8: Ora dimineții, discuri. — 8.45: Radio-jurnal. — 10: Serviciul religios reformat. — 11: Liturghie rom.-cat. — 12.20: Ora, mer-sul vremii și cola apelor. — 13: Cronica radiofonică. — 13.45: Radio-jurnal. — 14: Discuri. — 15: Conferință economică. — 15.30: Orchestra „Beszkart”. — 16.30: Conferința dlui Florian Endre. — 17: Radio-jurnal în l. maghiară, slovacă și ruteană. — 17.15: Ora armatei. — 18: Cântece. — 19: Radio-jurnal în l. maghiară, germană și română. — 19.20: Rezultatele sportive. — 19.30: Scenariu. — 20.10: Orchestra din capitală. — 21.40: Radio-jurnal. — 22: Muzica de țigani. — 23: Radio-jurnal în l. germană, italiană, engleză și franceză. — 23: Discuri. — 0.5: Radio-jurnal.

București

7: Ora dimineții. — 9.45: Ora religioasă. — 10.30: Ora ostașului. — 13: Serviciul de știri germane. — 13.10: Radio-jurnal I, jurnal cultural, sfaturi agricole. — 18.45: Serviciul de știri germane. — 19: Radio-jurnal II. — 21: Radio-jurnal III. — 22: Jurnal pentru străinătate în l. germană, italiană și franceză.

Ajutoarele de Crăciun distribuite de Căminul de zi „Sfânta Maria”

În cadrul activității căminului de zi pentru copii „Sf. Maria”, care funcționează din nou, prin purtarea de grijă a I. P. S. Sale episcopului Iuliu Hossu, în prima zi de Crăciun s'a ținut în biserica română-unită din cartierul „Iris”, serbarea pomului de Crăciun, cu ocazia căreia s'au distribuit daruri la 78 copii: cozonaci, zaharicale, fructe, ru-fărie etc. iar la trei familii daruri în bani și lemne de foc.

Au contribuit pentru acest scop:

Prof. Ioan Chinezu	1200 Lei
Banca „Albina”	1000 „
Banca „Românească”	600 „
Banca „Economul”	300 „
Banca „Vatra”	200 „
Dna L. Gabor	300 „
și lemne de foc	
Dna Vlad	100 „
Dna dr. Julia	50 „
O. B.	200 „
și 5 kgr. zahăr.	

Căroră li se aduce și pe această cale cea mai călduroasă mulțumire.

PYGMALION la Cluj

LESLIE HOWARD și WENDY HILLER au obținut un succes extraordinar în cinematograful „Egyetem” în marele film, intitulat „Pygmalion”. Așteptată cu o generală nerăbdare capod'opera genialului Bernard Shaw „Pygmalion”, prima piesă a marelui Shaw transpusă în film, a văzut erii lumii ecranului la cinema „Egyetem”, în cadrul unei premiere de mare însemnătate artistică. Tesul din umor și ironic, pe canavaua unei acțiuni de cea mai autentică atmosferă londoneză, „Pygmalion” a contribuit efectiv la laurearea marelui Shaw cu premiul Nobel pentru literatură. La succesul acestui film contribuiesc aproape în părți egale alături de Shaw și Leslie Howard și Wendy Hiller prin interpretarea lor în adevăr artistică. „Pygmalion” este cea mai strălucită creație a cinematografului englez. Merită să fie văzută de toată lumea.

SPECTACOLE:

TEATRU MAGHIAR: Sâmbătă la ora 7^{1/2}: Husarii din Fehérvár. Duminică matineu, ora 3^{1/2}: Diavolul nu doarme. Duminică seara ora 7^{1/2}: Husarii din Fehérvár.

CINEMATOGRAFE:

Universității: Pygmalion.
Royal: Vălvă mare pentru Emi.
Urania: Cazul tânărului Noszty.

Schimbările dela Foreign Office

Din cauza evenimentelor militare și politice cari se succed cu o repeziune uimitoare, ziarele au dat prea puțină importanță remanierii guvernului englez și îndeosebi înlocuirii lordului Halifax cu Anthony Eden, la Foreign Office.

Înainte de lichidarea războiului civil spaniol și chiar după împărțirea Cehoslovaciei și în era negocierilor anglo-franco-sovietice, revenirea lui Anthony Eden în fruntea ministerului de externe, reclamată de democrații din toate țările lumii, ar fi avut ca urmare o altă regrupare a forțelor mondiale: izbucnirea războiului cu cel puțin un an mai de vreme, sau amânarea conflictului armat pentru timp îndelungat.

Revenirea lui Eden la departamentul externelor în ajunul sărbătorilor anului 1940, este însă o satisfacție slabă și tardivă dată aceluia cari mai cred în vitalitatea democrației și după cum susțin comentariile ziarelor germane, nu înseamnă altceva decât întărirea spiritului războinic englez și reînvierea iluziilor britanice într-o colaborare anglo-sovietică...

Personalitatea dlui Anthony Eden, fiul unui gentilom din Yorkshire, care și-a părăsit studiile la vârsta de 18 ani pentru a merge pe front unde s'a distins ajungând la etatea de 20 de ani la rangul de căpitan, se dezvoltă după mărturisirile premierului Winston Churchill, într-o tristă perioadă politică, când viața publică engleză era lipsită de talente și de figurile reprezentative.

În 1923 tânărul Anthony Eden a fost ales cu programul partidului conservator deputat al circumscripției Warwick. În scurt timp el a devenit secretar particular al lui Sir Austen Chamberlain, ministrul de externe de atunci și în această calitate a avut ocazie să cunoască tainele diplomației. Sub guvernul de coaliție, prezidat de Ramsay MacDonald, el a fost numit subsecretar la ministerul de externe. Sub guvernul Baldwin când portofoliul externelor era încredințat lui Sir Samuel Hoare s'a creat un nou serviciu la Foreign Office și Anthony Eden a fost numit „ministrul pentru afacerile Ligii Națiunilor“.

Această numire a creat multe confuzii, deoarece Anglia avea de fapt doi miniștri de externe. Sir Samuel Hoare la Londra și Anthony Eden la Geneva. Când Eden a lup-

tat cu ardoare și convingere la Geneva pentru apărarea politicii de sancțiuni economice împotriva Italiei, Sir Samuel Hoare, pentru a îmblânzi Italia, a ajuns la un acord cu d. Laval pentru un proiect de împărțire a Abisiniei... Acest angajament odată cunoscut, a stârnit o indignare generală în Anglia și Sir Samuel Hoare a trebuit să demisioneze în favorul lui Anthony Eden, care a devenit atunci, la vârsta de abia 38 ani, singurul ministru de externe al imperiului britanic.

În calitate sa de ministru de externe, d. Anthony Eden a făcut cunoscute declarații că frontiere Angliei nu sunt la Canalul Mânecii, ci la Rin, promițând ajutoare nelimitate Franței și cu toate principiile sale conservative căuta cu orice preț o colaborare și chiar alianță cu Rusia Sovietică.

Eșecul sancțiunilor economice și scufundarea unor vase engleze de către submarine de naționalitate necunoscută în apropierea coastelor spaniole, a determinat pe D. Baldwin să demisioneze în toamna anului 1937 și dorința lui Neville Chamberlain, noul premier, de a menține cu orice preț pacea pe baza unor concesii parțiale, făcute în detrimentul altor popoare, a fost aprobată de toate cercurile capitaliste din Anglia și astfel a fost sacrificat și Anthony Eden, care era împotriva concesiunilor.

Politica de duplicitate a marilor financiari și industriași englezi, cari au făcut concesii pe pielea altora când era vorba că prin acest preț își pot salva interesele lor coloniale, n'a dus la rezultatul urmărit. Războiul a izbucnit și toți prietenii Angliei au fost sacrificați. Neville Chamberlain și lordul Halifax, reprezentanții acestei politici au plecat rând pe rând, iar după Windsor Churchill și Duff Cooper a fost rechemat în arena politică engleză „prea onorabilul“ Sir Anthony Eden, azi ministru de externe al Angliei beligerante.

Va reuși el să scoată imperiul britanic din completă izolare politică în care a ajuns, găsiind noi prieteni și aliați pentru Anglia? Iată o întrebare de care depinde nu numai soarta imperiului britanic, dar și soarta democrației mondiale a cărei șampion a devenit Sir Anthony Eden conservator și aristocrat din naștere...

IACOB TIS

Continuarea procesului deputatului Kovarcz Emil

Acuzații nu recunosc că ar fi instigat împotriva intereselor statului

BUDAPEST 4. (Bp. Ért.) — Tribunalul a continuat ieri desbaterea procesului intentat deputatului Kovarcz Emil și altor 24 inculpați acuzați de asocierea pentru săvârșirea crimelor împotriva autorităților, de instigare la săvârșirea de asasinat, de întrebuițarea explozibilelor și de complot pentru răsturnarea ordinii sociale, prin mijloace violente.

Deputatul Kovarcz Emil a răspuns la întrebarea președintelui că a fost maior activ și a fost trecut în pensie la cerearea proprie. După pensionare a intrat în legătură cu mișcarea „hungaristă“, devenind unul dintre conducătorii acestei organizații. A redactat și a răspândit

numeroase manifeste care propovăduiau schimbări revoluționare, dar sub lozincă de schimbări revoluționare el a înțeles modificarea constituției. Nu se simte vinovat de acuzare ce i se aduce, că ar fi instigat în mijlocul angajaților căilor ferate.

Acuzatul Kabai Klémon János, funcționar la Calea ferată a recunoscut, că a făcut parte din organizația hungaristă și apoi din partidul săgetătorilor, a răspândit manifeste printre angajații căilor ferate și a păstrat două pistole și gloanțe, dar nu știe nimic de proiectul asasinării ministrului de interne.

Timpul fiind înaintat, desbaterea a fost amânată pentru azi.

Împotriva orașului Bremen au dat un atac de retorziune îndreptat împotriva orașului și portului Cardiff. Avioanele germane au aruncat bombe de toate calibrele deasupra orașului. În numeroase locuri au izbucnit incendii puternice a căror flăcări au fost observate dela o distanță de 100 km. de oraș.

Aviația britanică a bombardat noaptea trecută două orașe din Germania de Nord. În cursul acestui atac aviatorii britanici au aruncat bombe asupra cartierelor des locuite. Au izbucnit numeroase incendii, care au fost însă stinse de formațiunile apărării pasive. Pagube militare nu s'au cauzat. În urma bombardărilor au murit 8 civili, iar 20 civili au fost răniți. Două avioane engleze au fost doborâte, un avion german nu s'a reîntors la bază.

Comunicatul oficial german

Orașul și portul Cardiff au fost violent bombardate

— Englezii au atacat două orașe din Nordul Germaniei. Numeroase victime în rândurile populației —

BERLIN, 4. (DNB). — Comandamentul suprem german anunță: „În cursul zilei de Joi forțele aeriene germane au atacat obiectivele situate dealungul litoralului din Anglia de Est. Avioanele germane de bombardament în picaj au scufundat un vas englez de pază. În noaptea spre 3 Ianuarie formațiunile aeriene germane, pentru a răspunde atacurilor aeriene britanice îndreptate îm-



Râșnița modernă de cafea. În gospodăriile păturei noastre mijlocii în bună parte nu întâlnim decât asemenea râșnițe. Forma ei se deosebește de aspectul cunoscut al râșnițelor vechi și se acomodează liniei mobilierului modern al bucătăriei. Aspect plăcut și practic.

Două râșnițe

sunt necesare la prepararea cafelei. Una este aceia cu care măcinăm cafeaua. Este un accesoriu indispensabil pentru cea mai modestă gospodărie.

A doua este râșnița pe care o putem vedea pe ambalajul caracteristic albastru-brun al adausului de cafea. Acesta se recomandă la fiecare beutură preparată din cafea. El dă culoarea brună întunecată, gustul special și aroma perfectă, care fac atât de poftită cafeaua noastră de toate zilele. Ajunge să ne gândim la ea și îi simțim aroma minunată.



Marca de încredere

Franck

adaos de cafea



FUTOR și PEKK

INSEAMNĂ INGRĂȘATUL RAPID AL PURCELOR, CARI PESTE 12—13 LUNI ATING GREUTATEA DE 180—200 Kg.
INSEAMNĂ APOI EVITAREA, SAU VINDECAREA BOALEI ENGLEZEȘTI (RACHITIZM) IN TIMPUL INGRĂȘATULUI.

ADMINISTRAȚIA ZIARULUI TRIMITE LA DORINȚĂ IN MOD GRATUIT ORI ȘI CUI INFORMAȚII PRECISE ASUPRA ACESTOR PREPARATE INDISPENSABILE.

Lucrările consiliului de miniștrii

BUDAPEST 4. (MTI.) — Membrii guvernului s'au întrunit Vineri după masă la ora 5 în consiliu, sub președinția contelui Teleki Pál, președintele consiliului de miniștrii. Consiliul de miniștrii a discutat diferite probleme curente de guvernare, până la ora 10.30 seara.

Opoziția președintelui Roosevelt crește în sânul Senatului

WASHINGTON, 4. (DNB.) — D. Wheeler, senator democrat, a anunțat că în acord cu numeroși senatori va porni o mare mișcare împotriva politicii externe ale președintelui Roosevelt. În actuala sesiune a Senatului american vor lua atitudine cel puțin 15 senatori împotriva politicii externe a guvernului. Senatorul Wheeler susține că opoziția guvernului se va întări. (MTI).

GENEVA 4. (DNB.) — Din Vichy se anunță, că d. Baudoin, ministru de stat și-a înaintat demisia. D. Baudoin a fost timp mai îndelungat și ministru de externe al Franței.

Cronica militară :

Comentarii asupra luptelor din Nord-Estul African

Cetitorii noștri urmăresc sigur cu interes, lupta ce se desfășoară acum în Africa de Nord-Est între armata moto-mecanizată engleză și forțele italiene. Dar interesul lor nu este alimentat decât de scurtele și lapidarele comunicate asupra operațiunilor, date de „*undeva din Italia*”. Deaceia voi căuta să desvălui tainele acestor comunicate. Încă din primele zile am aflat, că Englezii întrebunțează forțe moto-mecanizate pentru străpungerea dispozitivului italian. Ce sunt aceste forțe moto-mecanizate? Pentru mărirea elementelor „viteză” și „surprindere” în câmpul tactic, s'a născut ideea folosirii motorului în operațiunile militare terestre. Intrebunțarea lui practică se prezintă sub două aspecte. **MOTORIZAREA**, adică întrebunțarea vehiculelor automobile pentru transportul trupelor și aprovizionărilor de tot felul. Vehiculele servesc numai ca mijloc de transport și nu se întrebunțează în luptă. Prin urmare, infanteria astfel transportată după debarcare va lupta pe jos, iar artileria tractată va fi pusă în poziție în modul obișnuit. Motorizarea, așa dar, oferă posibilitatea unei intervenții rapide acolo, unde situația o cere, fără însă a aduce vre-o schimbare în modul de luptă de până acum.

MECANIZAREA, adică utilizarea în luptă a vehiculelor auto, prevăzute cu o carapace blindată, având armament propriu și care se poate mișca pe orice teren, asemănător râmei, datorită unui dispozitiv numit șenilă. Mecanizarea a dat naștere la o gamă întreagă de mașini de război, astfel: carele de luptă sau tancurile, auto-tunurile și auto-mitralierele de toate categoriile.

Prin moto-mecanizare se înțelege combinarea trupelor motorizate cu cele mecanizate. Intrebunțarea acestor mijloace mărește considerabil puterea ofensivă a atacatorului. Acțiunile ei rezezi și brutale îndreptate cu pricepere în flancul și spatele adversarului, îi pricinuesc destrămarea rezistenței morale.

Să revenim acum la ceace ne-am propus la începutul articolului: de a arăta, în primul rând întrebunțarea trupelor moto-mecanizate engleze și apoi modul cum reacționează apărarea italiană. Inițial forțele engleze, aduse din Australia, India și Noua Zelandă, au fost concentrate

în regiunea Marsa-Matruh și Ghuka. După o perioadă de aclimatizare de câteva luni — în care timp și-au pregătit minuțios acțiunea — la începutul lui Decembrie au pornit atacul pozițiilor italiene din fața localității Sidi-Barrani.

Cetitorii noștri sigur au urmărit în jurnalele vorbite și filmate a corespondenților de război cinematografisti, impunătoarea ofensivă a forțelor blindate germane în Flandra. Dar în afară de interminabila defilare a monștrilor de oțel și foc, cari distrug totul din calea lor, aceste filme nu

patrulea val, alcătuit din artilerie de însoțire motorizată și dotată deasemenea cu mijloace anticar, destinată a face față unui eventual contraatac inamic. Însfârșit urmează trupele de transmisiuni, serviciul sanitar și diferite elemente de improspătare, toate motorizate. Acest înreg angrenaj este folosit numai pentru ruperea dispozitivului inamic, iar pentru asigurarea păstrării terenului cucerit, urmează în spate unitățile motorizate, adică infanterie și artilerie transportată.

Care este acțiunea apărării contra



TEATRUL DE RĂZBOI DIN LIBIA

spun nimic pentru înțelegerea ansamblului operațiunilor. Deaceia voi descrie cu amănunte tehnice desfășurarea unui atac dat de mijloace moto-mecanizate.

În cursul nopții, care precede atacul, se face o intensă pregătire de artilerie, prin bombardarea poziției de apărare inamică, pentru zdruncinarea și dezorganizarea rezistenței lui. În zorii zilei angrenajul de oțel al forțelor moto-mecanizate debarșează la atac în mai multe valuri. Un prim val, compus din numeroase unități de care de luptă, având ca obiectiv străpungerea primelor poziții inamice, urmat de un al doilea val întărit cu armament anticar. În acest timp escadronurile de aviație execută bombardamente și trageri cu mitraliera asupra poziției atacate. Un al treilea val de care de luptă, prin golurile făcute de primele valuri caută să manevreze flancurile rezistențelor. Urmează al

elementelor moto-mecanizate? Deosebim două acțiuni. Una îndepărtată — pe timpul cât adversarul se deplasează spre zonele de pornire la atac — executată de aviația de bombardament și artileria cu tragere lungă, și o altă acțiune apropiată — la pornirea atacului — executată prin foc, obstacole, aviație și carele de luptă pentru contraatacuri.

Terenul pe care italienii au trebuit să-și organizeze apărarea, este aproape complet lipsit de obstacole naturale, cari să bareze sau să îngreuneze pătrunderea carelor, de aceia au trebuit să creeze obstacole artificiale. Deasemenea au căutat să organizeze mai multe poziții succesive, dispuse în adâncime pentruca elementele inamice să fie ținute cât mai mult timp sub foc.

Pe aceste poziții sunt dispuse organele de foc, contra mijloacelor blindate: armele și tunurile anticar.

Tunul anticar cel mai reductabil adversar al blindajului, este un tun mic, calibrul său nu depășește 37—47 m/m, având însă o tragere repede cu un proiectil de ruptură, care sparge carapacea blindată a carului. Alt mijloc important, sunt minele anticar. Acestea sunt niște cutii metalice rotunde, de mărimea unor farfurii obișnuite, încărcate cu un explosiv și așezate pe mai multe rânduri la interval și distanțe, pe direcțiile cele mai amenințate de pătrundere al inamicului. Fiind ascunse văzului, carele de luptă trec peste aceste mine și prin atingere fac explozie, imobilizând astfel carul.

Deasemenea și artileria intervine cu mare folos în lupta contra carelor de luptă. Când forțele inamice au reușit să pătrundă în interiorul poziției, contraatacul executat de carele de luptă este forma cea mai indicată pentru restabilirea situației. Aviația poate interveni, bombardând carele de luptă masate pe baza de plecare la atac. Italienii mai întrebunțează încă un mijloc — original — pentru combaterea unităților blindate engleze. Profitând de faptul, că ostilitățile se desfășoară într-o regiune apropiată litoralului mediteranean, distrugătoarele și crucișetoarele italiene bombardează cu efect unitățile engleze. Care este situația în acest moment? Englezii dispunând de forțe superioare, au reușit să impue unităților italiene de a se retrage dincolo de frontiera libiană. Ofensiva engleză cu obiectivul principal Tobruk, în acest moment s'a oprit în apropiere de Bardia. Să fie oare un semn al eșecului, sau numai un moment de acalmie pentru reluarea mișcării decisive?

Italienii au mare încredere în genialitatea mareșalului Graziani și în vitejia cămășilor negre.

În zilele ce urmează se va face lumină cu siguranță în situația luptelor din Africa de Nord-Est.

IOAN PINTEA

USA. a comandat 200 de noi vase comerciale

NEW-YORK 4. (Reuter.) — Cu ocazia declarațiilor făcute la ancheta de presă, președintele Roosevelt a declarat ziariștilor, că s'au luat măsurile necesare pentru complectarea efectivului flotei comerciale americane cu 200 vase comerciale noi de câte 7500 tone. Pentru construirea acestor vase s'a prevăzut un credit de 350 milioane dolari. (MTI.)

Vase de război franceze scufundate

VICHY, 4. (MTI.) — Ministerul marinei anunță că submarinul francez „Sfax” și vasul cisternă „Rose”, s'au scufundat în drum dela Casablanca la Dakar, în urma unor puternice explozii. S'a constatat că vasele franceze au fost atacate de vase de război de naționalitate necunoscută. Din echipajul submarinului „Sfax” au murit 64 de marinari, iar din echipajul vasului „Rose” lipsesc 10.

Pierderile înregistrate de flotele neutre din cauza războiului

KOPENHAGA 4. (DNB.) — Ziarul „Sozial-Democraten” din Stockholm publică o statistică din care rezultă că dela începutul ostilităților până acum au fost scufundate în total 341 vase aparținătoare statelor neutre, cu o capacitatea totală de 1 milion și 350 mii de tone. În același timp 2063 marinari neutri și-au pierdut viața. (MTI.)

* Dr. LIVIU POP consultă dela orele 10—11 și 1/4—1/6, str. Rozsa 2.

De la începutul războiului

Pierderile flotei britanice se cifrează la 4 milioane și jumătate tone

BUENOS-AIRES 4. (Stefani.) — Corespondentul publicației „Nation” anunță din Londra, că pentru prima oară cercurile informativ engleze recunosc, că Anglia a pierdut de la începutul războiului în timp de 16 luni, vase comerciale cu un tonaj total de 4 milioane și jumătate tone. (MTI.)

Acordul ruso-ungar intră în vigoare la 11 Februarie

BUDAPEST 4. (MTI.) — Acordul comercial încheiat între Ungaria și Uniunea Sovietică în Septembrie 1940, va intra în vigoare la 11 Ianuarie 1941.

Remanierea guvernului francez

VICHY 4. (MTI.) — O agenție de presă din străinătate a anunțat, că guvernul francez este în pragul remanierii. În legătură cu aceasta, cercurile competente constată, că în adevăr se poate produce o remaniere a guvernului francez, dar orice presupunere asupra felului cum se va face remaniere, este prematură, așa, că afirmațiile cuprinse în corespondența din New-York a agenției engleze, nu corespunde adevărului.

Guvernul din Vichy ia măsuri pentru ocrotirea tineretului

VICHY, 4. (Havas.) — Guvernul mareșalului Pétain continuă crearea instituțiilor pentru apărarea tineretului. Printr-o decizie a consiliului de miniștri s'au suprimat internatele și căminurile particulare, deoarece conducătorii acestora s'au îmbogățit în mod scandalos în detrimentul studenților și elevilor. Instituțiile pedagogice particulare, care au peste 70 de elevi vor fi puse sub controlul unui comisar special numit de prefectul județului sau de primarii municipiilor. S'a interzis întrebuintarea băuturilor spirituoase în instituțiile de educație publică sau particulare în sanatorii și în stadioanele de educație fizică. (MTI.)

BANCNOTELE VECHI DE 10 PENGÓ RAMÂN ÎNCĂ ÎN CIRCULAȚIE PÂNĂ LA SFÂRȘITUL ANULUI 1943. Banca Națională a Ungariei comunică că bancnotele de 10 P. din emisiunea pusă în circulație la data de 8 Februarie 1929, rămân în circulație până la sfârșitul anului, când vor fi retrase plătindu-se valoarea lor egală. Publicul n'are deci nici un motiv să nu primească plățile făcute cu asemenea bancnote.

Mica Publicitate

SCHIMB atelier de tâmplărie cu aranjament complet din Brașov, cu unul asemănător la Cluj sau jur. A se lăsa adresa la ziar. 152

VÂND sau schimb parcelă, colț, 300 m. p. din Brașov cu una la Cluj. Inf. strada Prof. Bogdan 9. 153

SCHIMB casa mea cu grădina situată la Oca Mureșului, tocmai în vecinătate cu băile calde. Inf. Simion Gyula Désakna. Szolnok Doboka m. 143

INSTALATOR de apeduct, român, meseriaș de specialitate, face instalări, reparații cu prețuri reduse. Adresa la ziar sub conștiințios.

Comunicatul oficial italian

Un crucișător englez a fost scufundat pe litoralul Libiei

— În Albania lupte cu caracter local —

De undeva din Italia, 4. (Stefani.) — Comunicatul nr. 210 al Marelui Stat Major italian anunță:

„În regiunea de frontieră din Cirenaica, artileria italiană a respins detașamentele motorizate și unitățile navale britanice. Aviația italiană a atacat violent bazele înaintate britanice și vasele de război din apropierea litoralului. Un crucișător englez, nimerit de bombe, a fost scufundat.

Pe frontul grec italienii au respins atacurile grecilor cu caracter local.

Din Africa Orientală nu s'a semnalat nimic important de raportat.



Se găsește la toate magazinele cu aparate de radio „ORION”

Cronica externă

Situația pe fronturi la începutul anului 1941

— În Albania înaintarea greacă a pierdut din intensitate — Ofensiva generalului Wawel s'a oprit la Bardia — Concentrări misterioase de trupe în vederea unor acțiuni viitoare —

— Turcia din nou în centrul atacurilor presei italiene —

Situația militară de pe fronturile de luptă rămâne neschimbată.

Lumea trăește clipele frigurilor așteptării. Evenimente decisive sunt în pregătire. O explozie se poate produce din moment în moment.

Mesagiile de Anul Nou, au constituit poate semnalul. Mișcări strategice se semnalează în diferitele puncte ale lumii. Transporturi masive de trupe, regrupări de forțe, dispoziții strategice ce se iau din partea comandamentelor adverse, par ca o gigantică partidă de șah... Adversarii așteaptă momentul oportun pentru pasul hotărîtor.

Ce se petrece în Albania?

În Albania după gerul năpraznic, care a îngreunat foarte mult operațiunile, timpul s'a muiat, dând luptelor o notă de violență care se accentuează din zi în zi. Atacuri și contra-atacuri se succed fără nici un răgaz. Grecii demni de legendarii lor străbuni, dau dovezi de un eroism nebănuit. În cursul săptămânii trecute ei au reușit să înainteze mai mult pe litoral și în regiunea centrală a Albaniei. În schimb în regiunea lacului Ochrida pe muntele Mokra, trupele italiene dau contra-atacuri reușite. Italienii, oprind înaintarea grecilor pe șoseaua ce duce de la Pogradec spre Elbassan, au împiedecat o victorie fulgerătoare elenă. Dacă, trecând de muntele Mokra, evzonii ar fi ajuns ușor până la Elbassan, calea spre Durazzo le era larg deschisă.

Toate forțele aeriene italiene au fost concentrate în Albania și Africa

Pare probabil, că în urma schimbării timpului, ambele armate vor căuta să forțeze nota. Italienii vor aduce noi înțăriri. După unele informații, aviația italiană trimisă pe coastele Franței, spre a participa la atacurile aeriene date împotriva Angliei, s'au înapoiat în Italia, pentru a fi puse la dispoziția forțelor ce luptă în Albania și Africa. Doar câteva escadrile au rămas pe frontul de Vest, mai mult ca un simbol al frăției de armă italo-germane.

CONTRAOFFENSIVA BRITANICĂ S'A OPRIT LA BARDIA

În Libia contraofensiva generalului Wawel s'a oprit în fața Bardiei. Cele 800 de care de asalt, care au reușit să învingă ar-

Deasupra Canalului Măneștii, în Atlantic, în Pacific, în Extremul Orient, în Africa și în Albania, se ciocnesc zi de zi forțe distrugătoare și concentrările misterioase de forțe pregătesc noi lovituri.

Presă italiană va amenința ei împotriva Turciei. Și lumea se întreabă care e motivul?

La Odessa se proclamă starea de asediu. Și lumea își pune același întrebare.

Japonia își retrage armatele din China de Sud... Unde le va trimite?

Războiul propriu zis, nu bătute deocădată decât pe cele două fronturi din Albania și Africa de Nord.

După informații necontrolate italienii luptă pe acest front numai cu 14 divizii, puține trupe mechanizate și cam o brigadă de bersaglieri, vânători de munte.

Dealtfel ultimele comunicate italiene anunță „de undeva din Italia” că armatele italiene s'au retras pe o nouă linie de rezistență ocupând noi poziții, mai avantajoase. Grecii au depășit cu cca 10 km. Himara, noul front trece de aci spre Tepelini, care se pare că a fost ocupat a doua zi de Crăciun de trupele elene, spre Klissura și de aci trecând în fața orașului Lin, traversează muntele Mokra și se întinde până la malul lacului Ochrida.

În rezumat grecii au pătruns pe o adâncime de peste 70 km. în Albania și se află la vre-o 40 de km. de Valona.

matele mareșalului Graziani, nu și-au continuat înaintarea spre Tobruk, așa cum se credea în cercurile militare. Trupele italiene în forturile de la Bardia, rezistă bine, iar pregătirile de asediu ale englezilor merg încet.

De fapt nu se știe cu precizie dacă contraofensiva britanică nu se va mulțumi până la urmă cu degajarea Egiptului de forțele inamice, îndestulându-se cu succesele obținute până acum.

CE VA URMA?

Desigur că operațiunile următoare depind de desfășurarea evenimentelor internaționale, deoarece în clipa de față nu se vede destul de clar dacă aceste evenimente nu vor avea oare, o strânsă legătură cu ope-

rațiunile care s'au desfășurat și continuă să se desfășoare în Libia și Albania.

BARDIA REZISTĂ

Ziarul „Politika” transmite de altfel din Londra, că cercurile militare britanice afirmă că toate pregătirile s'au luat în vederea atacului decisiv împotriva orașului Bardia. Se recunoaște în aceste cercuri, că operațiunile de până acum nu au obținut rezultate considerabile, deoarece trupele mareșalului Graziani opun o rezistență energetică. Bombele și grenadele lansate, fără întreruperi asupra orașului, de artileria și avioanele britanice, n'au reușit încă să înfrângă puterea de rezistență a apărătorilor italieni.

EVENIMENTE CURIOASE ÎN TRE CULISELE DIPLOMAȚIEI INTERNAȚIONALE

Evenimente curioase sunt de semnalat în viața politică internațională.

Semnalăm în primul rând schimbul de telegrame dintre Regele Impărat Victor Emanuel al Italiei și președintele Roosevelt. Agenția NST, transmite din Washington, că Departamentul de Stat a dat publicității acest schimb de telegrame. Regele Impărat al Italiei a trimis „cele mai cordiale urări de bine” poporului și președintelui Statelor Unite, la care d. Roosevelt a răspuns astfel: „Maiestate, vă sunt foarte recunoscător pentru mesajul cordial ce mi-ați adresat. Trimit cele mai cordiale urări de bine Maiestății Voastre și sper, că la anul nou poporul italian va putea beneficia de binecuvântările unei păci drepte”.

Aceiași agenție anunță, că d. Mussolini prezidează Sâmbătă un important consiliu de miniștri, care urmează să ia hotărâri de mare însemnătate.

VIZITA PREMIERULUI BULGAR LA VIENA

Telegramele anunță plecarea primului ministru bulgar la Viena. Din Sofia se arată, că d. Filov a plecat la Viena, doar din motive de sănătate, cu toate acestea în călătoria sa a fost însoțit de baronul Richthofer, ministrul plenipotențiar al Germaniei la Sofia.

Ziarul „Vreme” transmite din Berlin, că puterile semnatare ale pactului tripartit, depun toate eforturile lor spre a evita întinderea războiului în țările în care nu s'au în-

(Continuare în pag. 6-a)

Gustul bun



caracterizează purgativul Darmol. Pe lângă această el vă servește dulce, fără dureri. Iată de ce adulții și copiii iau cu plăcere

DARMOL

Cronica externă

(Urmare din pag. 5-a)

tins încă acest flagel al distrugerii. Ete caută să împiedece cu orice chip încercările Angliei de a atrage în conflict Statele-Unite, Rusia Sovietică și alte țări.

La Berlin se crede a ști, că conducătorii politicii Reichului se află la Viena, unde examinează atitudinea Bulgariei din punctul de vedere al intereselor axei. Corespondentul ziarului afirmă apoi în concluzie, că la Berlin nu numai în cercurile diplomatice dar și în acelea militare se depun eforturi mari spre a termina războiul încă în cursul anului 1941.

PRESA ITALIANĂ CERE TURCIEI SĂ-ȘI CLARIFICE ATITUDINEA

Presa italiană și în special „Giornale d'Italia“ se ocupă cu atitudinea Turciei, pe care o critică pe un ton violent. Publicistul Gayda se întreabă, dacă presa otomană a și început să sprijine pe hârtie Anglia, în baza alianței dintre Londra și Ankara. Sau după culise se ascund alte motive întunecate? Turcia va trebui să-și clarifice atitudinea!...

ORGANIZAREA APĂRĂRII AMERICANE

O telegramă Stefani anunță din New-York, că d. Farley, fost ministru al Poștelor a primit misiunea de a întreprinde o călătorie lungă în America de Sud, în vederea organizării apărării colective a tuturor statelor de pe emisfera occidentală.

Apelul irlandezilor americani adresat președintelui Roosevelt

NEW-YORK, 4. (DNB). — Ziarul „Irish Echo“ cel mai răspândit organ de presă al irlandezilor din America, a adresat un emoționant apel Statelor-Unite cerând să nu ajute Anglia în caz dacă va încerca să ocupe din nou Irlanda. Ziarul reîmprospătează teroarea engleză desfășurată în Irlanda după terminarea războiului mondial. Irlandezii din America au ținut o mare întrunire la New-York, votând o moțiune prin care au cerut guvernului american să țină departe Statele-Unite de actualul război și să împiedice ca Irlanda să devină din nou obiectul de joc al politicii de forță a englezilor. (MTI).

Desmintirea svonorilor în legătură cu dimisia ministrului de interne român

BUCUREȘTI 4. — Ministerul de Interne desminte categoric știrile lansate în străinătate, care susțineau, că generalul David Popescu, fost ministru de interne, ar fi fost arestat. În același timp subsecretariatul de stat al armatei terestre desminte știrea lansată de o agenție străină că generalul dr. Marinescu, și alți ofițeri superiori ar fi demisionat în semn de protest.

ROMA 3. (MTI). — Ziarele din Roma publică corespunzător amănunțite despre luptele ce se desfășoară în oază Giarabub. Trupele garnizoanei italiene rezistă și aici de 9 zile cu un eroism ca și la Bardia, puternicei presiuni engleze.

Acalmia de pe frontul albanez este liniștea din preajma furtunei

— Italienii pregătesc ofensiva generală —

BELGRAD, 4. (Bud. Tud.) — Ziarele jugoslave anunță că pe frontul din Albania domnește acum o liniște relativă, care poate fi considerată tăcerea din fața furtunei. După toate semnele italienii se pregătesc de un atac general. În cursul zilei de Vineri evenimente mai importante n'au fost decât în sectorul Podgradec și Lin, unde s'au desfășurat violente lupte de artilerie. Se crede că acest duel de artilerie ar fi

focul pregătit al atacului masiv care va urma.

Comunicații sosite din Atena arată că comandamentul suprem grec a anunțat în cursul nopții că toată activitatea de pe fronturi s'a mărginit la lupte de avangardă și duel intens de artilerie.

Ministerul de interne grec arată pe de altă parte, că în interior domnește liniște. Avioane inamice n'au apărut deasupra teritoriului grec.

Armata americană nu va putea părăsi teritoriul Statelor-Unite decât pe baza unui plebiscit?

— Propunerea senatorului Ludlov prezentată Congresului —

WASHINGTON, 4. (DNB). — Senatorul democrat Ludlov a prezentat un proiect de lege Senatului, în baza căruia pe viitor armata americană să nu se poată angaja în operațiuni militare, în afară de

granițele Statelor-Unite, decât cu autorizarea prealabilă a unui plebiscit. Acest proiect a fost prezentat încă acum un an în fața parlamentului, atunci a fost însă respins.

Toți străinii din Anglia vor fi internați

NEW-YORK 4. (DNB). — D. Morrison, ministrul securității interne din Anglia a declarat, că toți acei străini, cari ar putea ajuta inamicul în cazul unei invazii, vor fi internați. Până acum se găsesc în tabere de concentrare 19.000 de streini.

Până acum n'a fost executat nici un supus britanic pentru înaltă trădare.

Mareșalul Rydz Smygli s'a refugiat în Turcia

BUDAPEST 4. (MTI). — Ziarul „Uj Nemzedék“ află din Zürich, că mareșalul Rydz Schmygli, fostul comandant al armatei polone, a sosit pe pământul Turciei. Mareșalul Rydz Schmygli a reușit să evadeze din Craiova unde a fost internat și după o călătorie plină de peripeții, care a durat câteva săptămâni, a sosit în Turcia.

Numai până Duminecă!

Vălvă mare pentru Emi

și

noul film colorat, Waldt Disney

la

cinematograful Royal începutul la orele 3, 5, 7, 9. Din 6 Ian. (de Bobotează) premieră.

Cârja de trandafir

China va primi 400 de avioane americane

NEW-YORK 4. — Agenția „Associated Press“ anunță din Washington, că în cercurile guvernamentale se fac negocieri pentru că în cursul primaverii să fie cedate Chinei 400 avioane americane. Aceste avioane vor fi închiriate sau împrumutate Chinei.

Reglementarea tăierii porcilor

Ministerul agriculturii publică o ordonanță în interesul menținerii numărului porcilor, ordonând că cu începere de 15 Decembrie 1940 nu se mai admit tăieri de porci îngrășați a căror greutate nu trece de 100 kgr. în stare vie și nu trece de 60 kgr. la porcii sau purceii neîngrășați.

Tăierea se admite numai în cazuri de forță majoră, sau dacă proprietarul dovedește că nu dispune de furaje pentru porci.

Primăria orașului Kolozsvár-Cluj atrage atențiunea publicului că, nerespectarea acestei dispozițiuni constituie un delict și cei vinovați vor fi sancționați.

Opinia publică americană cere pedepsirea instigărilor de război

NEW-YORK 4. (DNB). — Revista „Social Justice“ scrie, că Comitetul de apărarea națională al Statelor Unite este finanțat de cercurile bancare internaționale. Acest comitet vrea să împingă Statele Unite în război. Revista pretinde, că activitatea acestui comitet să fie supusă unui control riguros, iar ațățătorii de război să fie pedepsiți. (MTI.)

Tass desminte articolul atribuit lui Stalin

MOSCOVA 4. (TASS). — Presa streină publică știrea, că în „Pravda“ sau alt ziar sovietic, ar fi apărut un articol, sau alt mesaj al lui Stalin. Agenția telegrafică sovietică este autorizată să dea cea mai categorică desmintire acestei știri.

Agitații panarabe în Siria

ROMA 4. (MTI). — Știri sosite din Beirut, anunță, că rezidentul general francez a sosit în capitala Siriei. În același timp se arată, că în Siria au început puternice mișcări panarabe, conducătorii arabilor cerând rezidentului general să acorde tot sprijinul acestei mișcări, care ar constitui o condiție esențială pentru promovarea raporturilor viitoare dintre Franța și Siria.

CAIRO 4. (Stefani). — Ministrul de război și șeful statului maior al armatei australiene, au sosit în Egipt.

REDAȚIONALE. Din cauza praznicului Botezului Domnului, proximal număr al ziarului nostru apare Marți la orele obișnuite.

RADIO

Luni, 6 Ianuarie 1941

Budapest I.

8: Ora dimineții, discuri. — 8.45: Radio-jurnal. — 10: Liturgia rom. cath. — 11.20: Liturgia greco-catolică. — 12.20: Ora, mersul vremii, cota apelor. — 12.30: Orchestra operii. — 13.45: Radio-jurnal. — 14: Discuri. — 15: Ora copiilor. — 15.35: Trei crai din răsărit. — 16.10: Ora rutenă. — 17: Radio-jurnal în l. maghiară, slovacă și rutenă. — 17.15: Orchestra postului de radio. — 18: Cântece. — 19: Radio-jurnal în l. maghiară, germană și română. — 19.20: Rezultatele sportive. — 19.25: Pian. — 19.50: Scenariu radiofonic în 5 acte. — 21.40: Radio-jurnal. 22: Orchestra poștaşilor. — 23: Radio-jurnal în l. germană, italiană, engleză, franceză și esperantistă.

București

7: Ora dimineții. Radio-jurnal I. Muzică, discuri. Sfaturi gospodărești. — 12.15: Ora, cota apelor Sulina, informații artistice și sportive — 12.30: Concert de prânz, orchestra Frații Stănescu. — 12.50: Serviciul de știri germane. — 13: Continuarea concertului orchestrei Frații Stănescu. — 13: Radio-jurnal II. — 13.30: Continuarea concertului orchestrei Frații Stănescu. — 14: Jurnal cultural. — 17.30: Ora. Mășuri, discuri. — 18: C. Rătescu: Cronica săptămânii. — 18.15: Muzică de jazz, discuri. — 18.25: Cântece de Aurel Eliade voce, Nic. Păun. — 18.45: Serviciul de știri germane. — 19: Radio-jurnal III. — 19.20: Orchestra radio. — 20: Ora Italiei. — 21: Radio-jurnal IV, sport. — 21.20: Muzică de dans, discuri. — 22: Jurnal pentru străinătate în l. germană, italiană și franceză.

Marti, 7 Ianuarie 1941.

Dudapest I.

6.40: Ora dimineții, gimnastică. — 7: Radio-jurnal, discuri. — 9: Liturgia greco-cat. — 10: Radio-jurnal. — 10.20: Lectură. — 12: Mersul vremii. — 12.10: Orchestra poliției. — 12.40: Radio-jurnal. — 13.20: Ora, mersul vremii, cota apelor. — 14.30: Radio-jurnal. — 15: Știri economice. — 15.20: Orchestra militară. — 16.45: Mersul vremii. Radio-jurnal în l. maghiară, slovacă și rutenă. — 17.15: Discuri. — 17.45: Lectură. — 18.15: Orchestra postului de radio. — 19: Radio-jurnal în l. maghiară, germană și română. — 19.20: Muzică de dansuri. — 19.40: Conferința dlui Javor Pál. — 21.10: Discuri. — 21.40: Radio-jurnal. — 22: Muzică de țigani. — 23: Jurnal pentru străinătate. — 0.5: Radio-jurnal.

București

6: Ora dimineții. — 12.15: Ora, cota apelor, informații artistice și sportive. — 12.30: Orchestra de muzică „Naidin“. — 12.50: Serviciul de știri germane. — 13: Continuarea concertului orchestrei de muzică „Naidin“. — 13.10: Radio-jurnal II. — 13.30: Cântece populare voce dna Maria Lăzărețu și taraful Ion Rugină. — 14: Jurnal cultural. — 17.30: Ora, concert după amiază, orchestra Radio dir. de Th. Rogalski. — 18.15: Poșta tehnică. — 18.30: Cântece cu Ioana și Ion, voce Alexandru Bojenscu. — 18.45: Serviciul de știri germane. — 19: Radio-jurnal II. — 19.20: Romante și cântece românești, dna Lia Bottez voce. — 20: Muzică de dans, discuri. — 20.30: Orchestra haivaiană „Gilly Stiplošek“. — 21: Radio-jurnal IV, sport. — 21: Transmisie dela restaurantul „Balota“, orchestra Costică Tandin. — 22: Jurnal pentru străinătate în l. germană, italiană și engleză.

Citiți și răspândiți „Tribuna Ardealului“